

GIÁO PHẬN THANH HÓA BAN GIÁO LÝ ĐỨC TIN



GIÁO LÝ MÙA CHAY NĂM 2025

LỜI NGỎ

Kính thưa anh chị em,

Đức Thánh Cha Phanxicô đã chọn chủ đề cho Năm Thánh 2025 là “*Những người hành hương của hy vọng*”. Hội đồng Giám mục Việt Nam đưa ra định hướng mục vụ trong năm 2025 là “*Cùng nhau loan báo Tin Mừng*”. Khi cùng nhau loan báo Tin Mừng, chúng ta làm chứng cho niềm hy vọng Kitô giáo, niềm “*hy vọng không làm thất vọng*” (Rm 5,5). Trong Năm Thánh Hy Vọng, Hội Thánh mời gọi chúng ta thực hiện:

- *Hành hương cầu nguyện*: những cuộc hành hương đi liền với bí tích Hoà giải là điểm khởi đầu của con đường hoán cải đích thực.

- *Loan báo Tin Mừng từ gia đình*: các thành viên trong gia đình sống yêu thương, quan tâm và liên đới với nhau. Giữa các gia đình và cộng đoàn cần nỗ lực giao hoà và tha thứ.

- *Cổ võ việc sử dụng các phương tiện truyền thông kỹ thuật số* cách sáng tạo và hữu hiệu để loan báo Tin Mừng.

- *Khơi dậy ý thức truyền giáo nơi các cộng đoàn tín hữu*: cần giúp cho các tín hữu đức tin, đức cậy, đức mến và lòng nhiệt thành truyền giáo tại môi trường đang sống¹.

Dựa vào hướng dẫn của Hội Thánh, Ban Giáo lý Giáo phận soạn thảo tập tài liệu Giáo lý Mùa Chay 2025 gồm ba phần:

¹ Hội đồng Giám mục Việt Nam, *Thư Mục Vụ 2025*.

- **Giáo Lý:** Về Năm Thánh và lịch sử Hội Thánh tại Việt Nam.
- **Kinh Thánh:** Những đoạn Kinh Thánh liên quan đến Năm Thánh và Truyền giáo.
- **Kinh Nguyện:** Kinh ngày Chúa nhật; Kinh tối sáng ngày thường; Kinh Năm Thánh và Kinh Truyền giáo.

Kính chúc anh chị em mùa Chay Thánh tràn đầy ân sủng và bình an của Chúa.

Thanh Hóa, ngày 24/02/2025

TM. BAN GIÁO LÝ



Lm. Tôma BÙI HUY CƯỜNG

I. GIÁO LÝ

A. HỌC HỎI NĂM THÁNH 2025

01. H. Năm Thánh là gì?

T. Năm Thánh là một thời kỳ hồng ân, mà qua đó Thiên Chúa ban ơn đặc biệt hơn, khi con người mở lòng canh tân và thống hối.

02. H. Năm Thánh bắt nguồn từ đâu?

T. Năm Thánh bắt nguồn từ thời Cựu Ước, được viết lại trong sách Lêvi chương 25.

03. H. Bản văn trong sách Lêvi chương 25, quy định những gì?

T. Cứ năm mươi năm, toàn dân Do Thái phải mừng một cách trọng thể; luật dạy giải phóng các nô lệ, xóa nợ và trả lại ruộng vườn, cũng như đất đai cho chủ cũ.

04. H. Chúa Giêsu đề cập đến Năm Thánh qua bản văn nào?

T. Chúa Giêsu đề cập đến trong Tin Mừng Luca, khi công bố: “Thần Khí Chúa ngự trên tôi, vì

Chúa đã xúc dầu tấn phong tôi, để tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Người đã sai tôi đi công bố cho kẻ bị giam cầm biết họ được tha, cho người mù biết họ được sáng mắt, trả lại tự do cho người bị áp bức, công bố một năm hồng ân của Chúa.” (Lc 4,18-19).

05. H. Chu kỳ Năm Thánh thông thường trong lịch sử Hội Thánh Công Giáo là bao nhiêu năm?

T. Cứ 100 năm Hội Thánh cử hành Năm Thánh một lần, nhưng dần về sau, thời hạn được rút xuống còn 50 năm, 33 năm và hiện nay là 25 năm.

06. H. Ngoài những Năm Thánh thông thường, Hội Thánh còn cử hành những Năm Thánh nào khác không?

T. Hội Thánh còn cử hành những Năm Thánh khác, gọi là Năm Thánh ngoại thường.

07. H. Ngoài Năm Thánh được toàn thể Hội Thánh cử hành, còn có những Năm Thánh nào khác nữa không?

T. Còn có những Năm Thánh khác được mở ra cho các Hội Thánh địa phương như: Quốc gia, giáo phận, giáo xứ, hay cộng đoàn dòng tu...

08. H. Năm Thánh được cử hành với những ý nghĩa nào?

T. Năm Thánh được cử hành với 3 ý nghĩa này:

- Một là năm xin ơn tha thứ;
- Hai là năm sám hối và canh tân;
- Ba là năm hoà giải.

09. H. Vì sao Năm Thánh là năm xin ơn tha thứ?

T. Vì đây là thời gian cầu xin Thiên Chúa ban ơn cách đặc biệt, để tha các hình phạt do tội gây ra.

10. H. Vì sao Năm Thánh là năm sám hối và canh tân?

T. Vì sám hối và canh tân chính là điều kiện để lãnh nhận ơn tha thứ.

11. H. Vì sao Năm Thánh là năm hoà giải?

T. Vì con người luôn được mời gọi sống trong mối tương quan mật thiết với Thiên Chúa, với tha nhân và với mọi loài thụ tạo.

12. H. Chủ đề của Năm Thánh 2025 là gì?

T. Chủ đề Năm Thánh 2025 là *“Những người hành hương của hy vọng”*.

13. H. Hội Thánh mở Năm Thánh Hy vọng nhằm mục đích gì?

T. Hội Thánh mời gọi các tín hữu ý thức cách sâu

xa và tín thác tuyệt đối vào tình thương bao la của Thiên Chúa, Đấng không bao giờ làm cho con cái mình thất vọng.

14. H. Niềm hy vọng có ý nghĩa gì đối với chúng ta?

T. Niềm hy vọng sẽ giúp chúng ta vững mạnh trong niềm tín thác vào tình yêu quan phòng của Chúa, từ đó sống thanh thản và bình an, cho dù gặp những gian truân và thử thách.

15. H. Các Kitô hữu cần chuẩn bị tâm hồn đón mừng Năm Thánh thế nào?

- T.** Các Kitô hữu cần chuẩn bị:
- Một là quyết tâm nên thánh;
 - Hai là tuyên xưng đức tin cách chân thành và sống động nơi Đức Kitô.
 - Ba là nỗ lực xây dựng sự hiệp nhất, tình huynh đệ giữa lòng Hội Thánh và nhân loại.

16. H. Ý nghĩa đích thực của hành hương Năm Thánh là gì?

T. Hành hương Năm Thánh là dịp để nhận lãnh ơn toàn xá. Nhờ ơn Chúa ban, chúng ta nhận ra

mình đang là người lữ khách trên hành trình về Trời, can đảm từ bỏ con người cũ, nỗ lực canh tân đời sống đức tin, và hân hoan tiến bước trên đường trọn lành.

17. H. Ân xá là gì?

T. Ân xá là việc tha thứ những hình phạt tạm đáng chịu vì những tội lỗi chúng ta đã phạm, dù những tội này đã được tha thứ.

18. H. Có mấy thứ ân xá?

T. Có 2 thứ ân xá:

- Một là ơn đại xá hay toàn xá, là tha tất cả các hình phạt;
- Hai là ơn tiểu xá hay phần xá, là tha một phần các hình phạt.

19. H. Năm Thánh 2025, thông thường mỗi ngày tín hữu được lãnh nhận bao nhiêu ơn toàn xá?

T. Thông thường mỗi ngày tín hữu chỉ lãnh nhận một ơn toàn xá. Ngoài ra, tín hữu còn được lãnh nhận thêm một lần nữa, nhưng phải dành cho các linh hồn nơi luyện ngục,

khi họ làm việc bác ái và rước lễ hợp pháp lần thứ hai trong ngày.

20. H. Tòa Ân Giải Tối Cao đã công bố các quy luật ban ơn toàn xá trong Năm Thánh 2025 thế nào?

T. Có ba cách chính yếu để lãnh nhận ân xá trong Năm Thánh:

- Một là trong những cuộc hành hương thánh.
- Hai là những cuộc viếng thăm đạo đức đến những nơi thánh.
- Ba là những công việc của lòng thương xót và sám hối.

21. H. Tại các Hội Thánh địa phương, tín hữu có thể hành hương đến những nơi nào để nhận lãnh ơn toàn xá?

T. Đến nhà thờ Chính tòa hoặc các nhà thờ khác và những nơi linh thánh do Bản quyền địa phương chỉ định.

22. H. Trong khi hành hương, người tín hữu lãnh nhận ân xá bằng cách nào?

T. Bằng cách tham dự các Thánh lễ, tham dự giờ Phụng vụ Lời Chúa, Phụng vụ các giờ kinh,

Đàng Thánh Giá, Lăn chuỗi Mân Côi, Hát các bài thánh ca tôn vinh Chúa, hoặc nghi thức sám hối bao gồm việc xưng tội cá nhân.

23. H. Những người không thể đi hành hương hoặc viếng thăm một nơi thánh vì lý do bệnh tật, có thể nhận được ơn toàn xá bằng cách nào?

T. Bằng cách hiệp thông thiêng liêng với những đoàn hành hương và đọc Kinh Lạy Cha, Kinh Tin Kính và những lời cầu

nguyện khác liên quan tới Năm Thánh, trong khi hiệp dâng những đau khổ hay khó khăn của mình lên Chúa.

24. H. Tất cả các ân xá trên đây được ban với những điều kiện thông thường nào?

T. Đó là xưng tội, rước lễ và cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng.



B. LỊCH SỬ HỘI THÁNH TẠI VIỆT NAM

25. H. Tin Mừng của Đức Kitô được loan báo cho người Việt Nam từ khi nào?

T. Tin Mừng của Đức Giêsu Kitô được loan báo cho người Việt Nam từ thế kỷ mười sáu.

26. H. Có bằng chứng nào cho biết Tin Mừng của Đức Kitô được loan báo cho người Việt Nam từ thế kỷ mười sáu không?

T. Theo Khâm Định Việt Sử, năm 1533, đời vua Lê Trang Tông, có một thừa sai Tây phương tên là I-nê-khu

đã theo đường biển vào truyền đạo tại hai làng Ninh Cường và Trà Lũ, thuộc tỉnh Nam Định ngày nay.

27. H. Để rao giảng Tin Mừng cho người Việt Nam, các vị thừa sai đầu tiên đã làm gì?

T. Các vị thừa sai đầu tiên đã hòa nhập vào đời sống xã hội và văn hóa Việt Nam, đặc biệt sáng tạo và hoàn thành chữ Quốc ngữ với sự cộng tác của một số người Việt trong tu hội Thầy giảng.

28. H. Các tín hữu đầu tiên đã cộng tác thế nào với các vị thừa sai trong công cuộc rao giảng Tin Mừng?

T. Các tín hữu đầu tiên đã giúp các vị thừa sai học ngôn ngữ và làm quen với phong tục Việt Nam, để các ngài có thể giảng đạo bằng tiếng Việt Nam. Các thầy giảng còn giúp các ngài dạy giáo lý, điều hành và duy trì các cộng đoàn Dân Chúa.

29. H. Các tín hữu đầu tiên đã đón nhận và sống Tin Mừng thế nào?

T. Các tín hữu đầu tiên đã đón nhận Tin Mừng cách quảng đại, đơn sơ và chân thành. Họ đã sống đùm bọc yêu thương nhau, đến nỗi đồng bào lương gọi họ là những người theo đạo yêu nhau.

30. H. **Chúng nhân đức tin đầu tiên tại Việt Nam là những ai?**

T. Là anh Phanxicô, làm việc bác ái mà bị tra tấn và bị giết năm 1630, tại Đàng Ngoài và thầy Anrê Phú Yên là học trò của cha Đắc Lộ, bị chém đầu năm 1644, tại Đàng Trong.

31. H. Tòa Thánh đã thiết lập hai giáo phận đầu tiên trên đất Việt Nam thế nào?

T. Năm 1659, Tòa Thánh đã thiết lập hai giáo phận đầu tiên trên đất Việt Nam là Đàng Ngoài và Đàng Trong, đồng thời đặt Đức Giám mục Phanxicô Palu làm Đại diện Tông tòa giáo phận Đàng Ngoài và Đức Giám mục Lam-be-đờ-la-Mốt làm Đại diện Tông tòa giáo phận Đàng Trong.

32. H. Công đồng đầu tiên của Hội Thánh Việt Nam được tổ chức tại đâu?

T. Công đồng đầu tiên của Hội Thánh Việt Nam được tổ chức tại Giu-thi-a, kinh đô Thái Lan, vào năm 1664.

33. H. Công đồng chung tại Giu-thi-a bàn đến vấn đề gì?

T. Công đồng chung tại Giu-thi-a bàn đến việc biên soạn một bản điều luật dành cho các thừa sai và cộng tác viên của các ngài, gồm có vấn đề thánh hóa đời sống bằng việc truyền giáo, vấn đề truyền giáo cho lương dân và việc tổ chức các xứ đạo.

34. H. Công đồng của giáo phận Đà Nẵng ngoài được tổ chức tại đâu?

T. Công đồng của giáo phận Đà Nẵng ngoài được tổ chức tại Phố Hiến, thuộc Hưng Yên, vào tháng 2 năm 1670, dưới quyền chủ tọa của Đức Giám mục Lam-be-đờ-la-Mốt.

35. H. Công đồng Phố Hiến bàn đến vấn đề gì?

T. Công đồng Phố Hiến đưa ra một chương trình hoạt động gồm có việc phân chia giáo xứ, chọn thánh Giuse làm bản mạng Hội

Thánh Việt Nam và ấn định việc đào tạo chủng sinh qua tổ chức Nhà Đức Chúa Trời.

36. H. Những linh mục đầu tiên người Việt Nam là ai?

T. Là các linh mục Bênêđictô Hiền và Gioan Huệ ở Đàng Ngoài, linh mục Giuse Trang và Luca Bền ở Đàng Trong. Tất cả đều được Đức Giám mục Lam-be-đờ-la-Mốt truyền chức tại Thái Lan, ngày 31 tháng Giêng năm 1688.

37. H. Các Kitô hữu đã sống đức tin thế nào trong thời kỳ Hội Thánh tại Việt Nam chịu thử thách?

T. Các Kitô hữu Việt Nam đã sống đức tin hết sức kiên cường; hàng trăm ngàn người đã đổ máu đào để minh chứng đức tin, trong số đó có 117 vị tử đạo gồm 8 giám mục, 50 linh mục và 59 giáo dân, đã được Đức Thánh Cha Gioan Phaolô Đệ Nhị tôn phong lên bậc hiển thánh ngày 19 tháng 6 năm 1988. Ngoài ra

còn có thầy giảng Anrê Phú Yên được Đức Thánh Cha Gioan Phaolô Đệ Nhị tôn phong chân phước ngày 5 tháng 3 năm 2000.

38. H. Giám mục đầu tiên người Việt Nam là ai?

T. Giám mục đầu tiên người Việt Nam là Đức Cha Gioan Baotixita Nguyễn Bá Tông, ngài được Đức Thánh Cha Piô Mười Một tấn phong Giám mục ngày 11 tháng 6 năm 1933 tại Rôma.

39. H. Hàng Giáo phẩm Việt Nam được thiết lập khi nào?

T. Hàng Giáo phẩm Việt Nam được Đức Giáo Hoàng Gioan Hai Mười Ba thiết lập ngày 24 tháng 11 năm 1960, với 3 giáo tỉnh là Hà Nội, Huế và Sài-Gòn.

40. H. Đường hướng mục vụ của Hội Thánh tại Việt Nam hiện nay là gì?

T. Đường hướng mục vụ của Hội Thánh tại Việt Nam hiện nay là “*Cùng nhau loan báo Tin Mừng*”.

II. KINH THÁNH

1. Trích Sách Lêvi (Lv 25, 1.10-17).

¹ Trên núi Xi-nai, Đức Chúa phán với ông Mô-sê rằng: ¹⁰ Các người sẽ công bố năm thứ năm mươi là năm thánh và sẽ tuyên cáo trong xứ lệnh ân xá cho mọi người sống tại đó. Đối với các người, đó là thời kỳ toàn xá: mỗi người trong các người sẽ trở về phần sở hữu của mình, mỗi người sẽ trở về dòng họ của mình.¹¹ Đối với các người, năm thứ năm mươi sẽ là thời kỳ toàn xá: các người không được gieo, không được gặt lúa tự nhiên mọc, không được hái trong

vườn nho không cắt tỉa.¹² Vì đó là thời kỳ toàn xá, một năm thánh đối với các người, các người sẽ ăn hoa lợi của đồng ruộng.

¹³ Năm toàn xá đó, mỗi người trong các người sẽ trở về phần sở hữu của mình.¹⁴ Nếu các người bán cái gì cho người đồng bào hoặc mua cái gì từ tay người đồng bào, thì đừng ai làm thiệt hại người anh em mình.¹⁵ Người sẽ mua của người đồng bào theo số năm sau năm toàn xá, và nó sẽ bán cho người theo số năm thu hoạch.¹⁶ Còn nhiều năm thì người mua giá cao, còn ít năm thì người mua giá thấp, vì nó bán cho người

một số năm thu hoạch.¹⁷ Không ai trong các người được làm thiệt hại người đồng bào, nhưng các người phải kính sợ Thiên Chúa của các người, vì Ta là Đức Chúa, Thiên Chúa của các người”.

2. Thư thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Rôma (Rm 5, 5-11).

⁵ Thừa anh em, trông cậy không làm chúng ta phải thất vọng, vì Thiên Chúa đã đổ tình yêu của Người vào lòng chúng ta, nhờ Thánh Thần mà Người ban cho chúng ta.⁶ Quả vậy, khi chúng ta không có sức làm được gì vì còn là hạng người vô đạo, thì theo

đúng kỳ hạn, Đức Ki-tô đã chết vì chúng ta.⁷ Hầu như không ai chết vì người công chính, hoạ may có ai dám chết vì một người lương thiện chẳng.⁸ Thế mà Đức Ki-tô đã chết vì chúng ta, ngay khi chúng ta còn là những người tội lỗi; đó là bằng chứng Thiên Chúa yêu thương chúng ta.⁹ Phương chi bây giờ chúng ta đã được nên công chính nhờ máu Đức Ki-tô đổ ra, hẳn chúng ta sẽ được Người cứu khỏi cơn thịnh nộ của Thiên Chúa.

¹⁰ Thật vậy, nếu ngay khi chúng ta còn thù nghịch với Thiên Chúa, Thiên Chúa đã để cho Con của Người phải chết mà cho chúng ta

được hoà giải với Người, phương chi bây giờ chúng ta đã được hoà giải rồi, hẳn chúng ta sẽ được cứu nhờ sự sống của Người Con ấy.¹¹ Nhưng không phải chỉ có thế, chúng ta còn có Thiên Chúa là niềm tự hào, nhờ Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta, Đấng nay đã hoà giải chúng ta với Thiên Chúa.

3. Thư thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Rôma (Rm 10, 9-18).

9 Thừa anh em, nếu miệng bạn tuyên xưng Đức Giê-su là Chúa, và lòng bạn tin rằng Thiên Chúa đã làm cho Người sống lại từ cõi chết, thì bạn sẽ được cứu độ.¹⁰

Quả thế, có tin thật trong lòng, mới được nên công chính; có xung ra ngoài miệng, mới được ơn cứu độ.¹¹ Kinh Thánh nói: Mọi kẻ tin vào Người sẽ không phải thất vọng. ¹² Như vậy, không có sự khác biệt giữa người Do-thái và người Hy-lạp, vì tất cả đều có cùng một Chúa, là Đấng quảng đại đối với tất cả những ai kêu cầu Người.¹³ Vì: Tất cả những ai kêu cầu danh Đức Chúa sẽ được cứu thoát.

¹⁴ Thế nhưng làm sao họ kêu cầu Đấng họ không tin? Làm sao họ tin Đấng họ không được nghe? Làm sao mà nghe, nếu không có

ai rao giảng?¹⁵ Làm sao mà rao giảng, nếu không được sai đi? Như có lời chép: Đẹp thay bước chân những sứ giả loan báo tin mừng!¹⁶ Nhưng không phải mọi người đều đã vâng theo Tin Mừng; chính ngôn sứ I-sai-a đã nói: Lạy Đức Chúa, ai đã tin khi nghe chúng con giảng?¹⁷ Ấy vậy, có đức tin là nhờ nghe giảng, mà nghe giảng là nghe công bố lời Đức Ki-tô. ¹⁸ Nhưng tôi xin hỏi: Phải chăng họ đã không được nghe giảng? Có chứ! Tiếng các ngài đã dội khắp hoàn cầu, và thông điệp loan đi tới chân trời góc biển.

4. Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca (Lc 4, 16-21).

¹⁶ Khi ấy, Đức Giê-su đến Na-da-rét, là nơi Người sinh trưởng. Người vào hội đường như Người vẫn quen làm trong ngày sa-bát, và đứng lên đọc Sách Thánh.¹⁷ Họ trao cho Người cuốn sách ngôn sứ I-sai-a. Người mở ra, gặp đoạn chép rằng:¹⁸ Thần Khí Chúa ngự trên tôi, vì Chúa đã xức dầu tấn phong tôi, để tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Người đã sai tôi đi công bố cho kẻ bị giam cầm biết họ được tha, cho người mù biết họ được sáng mắt, trả lại tự do cho người bị áp bức,¹⁹

công bố một năm hồng ân của Chúa.²⁰ Đức Giê-su cuộn sách lại, trả cho người giúp việc hội đường, rồi ngồi xuống. Ai nấy trong hội đường đều chăm chú nhìn Người.²¹ Người bắt đầu nói với họ: "Hôm nay đã ứng nghiệm lời Kinh Thánh quý vị vừa nghe."

5. Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Máccô (Mc 16, 15-20).

¹⁵ Khi ấy, Đức Giêsu hiện ra với Nhóm Mười Một và nói với các ông rằng: "Anh em hãy đi khắp tứ phương thiên hạ, loan báo Tin Mừng cho mọi loài thọ tạo."¹⁶ Ai tin và chịu phép rửa, sẽ được cứu độ; còn ai không tin, thì sẽ bị kết

án.¹⁷ Đây là những dấu lạ sẽ đi theo những ai có lòng tin: nhân danh Thầy, họ sẽ trừ được quỷ, sẽ nói được những tiếng mới lạ.¹⁸ Họ sẽ cầm được rắn, và dù có uống nhầm thuốc độc, thì cũng chẳng sao. Và nếu họ đặt tay trên những người bệnh, thì những người này sẽ được mạnh khoẻ."

¹⁹ Nói xong, Chúa Giê-su được đưa lên trời và ngự bên hữu Thiên Chúa.²⁰ Còn các Tông Đồ thì ra đi rao giảng khắp nơi, có Chúa cùng hoạt động với các ông, và dùng những dấu lạ kèm theo mà xác nhận lời các ông rao giảng.

III. KINH NGUYỆN

01. KINH TRUYỀN TIN

X. Đức Chúa Trời sai Thánh Thiên Thần truyền tin cho Rất Thánh Đức Bà Maria.

Đ. *Và Rất Thánh Đức Bà chịu thai bởi phép Đức Chúa Thánh Thần.*

- *Kính mừng Maria ... Thánh Maria ...*

X. Nay tôi là tôi tá Đức Chúa Trời.

Đ. *Tôi xin vâng như lời Thánh Thiên Thần truyền.*

- *Kính mừng Maria ... Thánh Maria ...*

X. Chúc ấy Ngôi Thứ Hai xuống thế làm người.

Đ. Và ở cùng chúng con.

- Kính mừng Maria ... Thánh Maria ...

X. Lạy Rất Thánh Đức Mẹ Chúa Trời xin cầu cho chúng con.

Đ. Đáng chịu lấy những sự Chúa Kitô đã hứa.

Lời Nguyện:

Lạy Chúa, chúng con xin Chúa ban ơn xuống trong linh hồn chúng con, là kẻ đã nhờ lời Thánh Thiên Thần truyền, mà biết thật Chúa Kitô là Con Chúa, đã xuống thế làm người, thì xin vì công ơn Con Chúa chịu nạn chịu chết trên cây Thánh giá, cho chúng con

ngày sau khi sống lại, được đến nơi vinh hiển, cũng vì công nghiệp Chúa Kitô là Chúa chúng con. Amen.

02. KINH LẠY NỮ VƯƠNG THIÊN ĐÀNG (*Đọc trong Mùa Phục Sinh*)

X. Lạy Nữ Vương Thiên đàng hãy vui mừng. Alleluia.

Đ. *Vì Đáng Mẹ đã đáng cưu mang trong lòng. Alleluia.*

X. Người đã sống lại thật như lời đã phán hứa. Alleluia.

Đ. *Xin cầu cùng Chúa cho chúng con. Alleluia.*

X. Lạy Đức Nữ Đồng Trinh Maria, hãy hỉ hoan khoái lạc. Alleluia.

Đ. Vì Chúa đã sống lại thật. Alleluia.

Lời Nguyện:

Lạy Chúa là Đấng đã làm cho thiên hạ được vui mừng quá bội, bởi Đức Chúa Giêsu Kitô là Con Chúa, cùng là Chúa chúng con đã sống lại; xin vì Đức Nữ Đồng Trinh Maria là Thánh Mẫu Người, nguyện cầu cho chúng con được hưởng phúc vui vẻ hằng sống đời đời. Vì công nghiệp Chúa Kitô là Chúa chúng con. Amen.

03. KINH ĐỨC CHÚA THÁNH THẦN

Chúng con lạy ơn Đức Chúa Thánh Thần thiêng liêng sáng láng vô cùng. Chúng con xin Đức Chúa Thánh Thần xuống đầy lòng chúng con, là kẻ tin cậy Đức Chúa Trời, và đốt lửa kính mến Đức Chúa Trời trong lòng chúng con, chúng con xin Đức Chúa Trời cho Đức Chúa Thánh Thần xuống.

- Sửa lại mọi sự trong ngoài chúng con

Chúng con cầu cùng Đức Chúa Trời xưa đã cho Đức Chúa Thánh Thần xuống soi lòng dạy dỗ các Thánh Tông Đồ, thì rầy chúng con cũng xin Đức Chúa Trời cho Đức

Chúa Thánh Thần lại xuống, yên ủi dạy dỗ chúng con làm những việc lành; vì công nghiệp vô cùng Đức Chúa Giêsu Kitô là Chúa chúng con. Amen.

04. KINH SẤP MÌNH

Lạy Chúa, con sấp mình xuống trước mặt Chúa. Con tin thật Chúa ở khắp mọi nơi, thông biết mọi sự, hằng xem thấy con, hằng nghe lời con cầu nguyện. Xin Chúa rất nhân từ hãy đoái xem sự nghèo ngặt con, và nhận lời con nguyện.

Lạy Chúa, xin hay mở miệng lưỡi con ra, thì con sẽ cao rao những lời ngợi khen Chúa.

05. KINH THỜ LẠY

Lạy Chúa, con là vật phàm hèn cùng là không trước mặt Chúa, con hết lòng thờ lạy và nhận thật Chúa là đầu cội rễ mọi sự, là cùng sau hết mọi loài. Chúa đã dựng nên con cùng thật là Chúa con nữa, thì con xin dâng linh hồn và xác cùng mọi sự trong ngoài con ở trong tay Chúa. Amen.

06. KINH ĐỢI ƠN

Lạy Chúa, con đợi ơn Chúa vì những ơn lành Chúa đã ban cho con xưa nay, nhất là đã dựng nên con và cho Con Chúa chịu chết mà cứu chuộc con, lại chọn lấy con làm con Hội Thánh nữa. Amen.

07. KINH TIN

Lạy Chúa, con tin thật có một Đức Chúa Trời là Đấng thưởng phạt vô cùng. Con lại tin thật Đức Chúa Trời có Ba Ngôi, mà Ngôi Thứ Hai đã xuống thế làm người chịu nạn chịu chết mà chuộc tội thiên hạ. Bấy nhiêu điều ấy cùng các điều Hội Thánh dạy, thì con tin vững vàng, vì Chúa là Đấng thông minh và chân thật vô cùng đã phán truyền cho Hội Thánh. Amen.

08. KINH CẬY

Lạy Chúa, con trông cậy vững vàng vì công nghiệp Đức Chúa Giêsu, thì Chúa sẽ ban ơn cho con giữ đạo nên ở đời này, cho ngày sau được lên

thiên đàng xem thấy mặt Đức Chúa Trời hưởng phúc đời đời, vì Chúa là Đấng phép tắc và lòng lành vô cùng đã phán hứa sự ấy, chẳng có lẽ nào sai được. Amen.

09. KINH KÍNH MẾN

Lạy Chúa, con kính mến Chúa hết lòng hết sức, trên hết mọi sự; vì Chúa là Đấng trọn tốt trọn lành vô cùng, lại vì Chúa thì con thương yêu người ta như mình con vậy. Amen.

10. KINH TIN KÍNH

Tôi tin kính Đức Chúa Trời, là Cha phép tắc vô cùng dựng nên trời đất.

Tôi tin kính Đức Chúa Giêsu Kitô là Con Một Đức Chúa Cha, cùng là

Chúa chúng tôi, bởi phép Đức Chúa Thánh Thần mà Người xuống thai, sinh bởi Bà Maria đồng trinh, chịu nạn đời quan Phongxiô Philatô, chịu đóng đinh trên cây Thánh Giá, chết và táng xác, xuống ngục tổ tông, ngày thứ ba bởi trong kẻ chết mà sống lại, lên trời ngự bên hữu Đức Chúa Cha phép tác vô cùng, ngày sau bởi trời lại xuống phán xét kẻ sống và kẻ chết.

Tôi tin kính Đức Chúa Thánh Thần. Tôi tin có Hội Thánh hằng có ở khắp thế này, các thánh thông công. Tôi tin phép tha tội. Tôi tin xác loài người ngày sau sống lại. Tôi tin hằng sống vậy. Amen.

11. KINH ĂN NĂN TỘI

Lạy Chúa, Chúa là Đấng trọn tốt trọn lành vô cùng, Chúa đã dựng nên con và cho Con Chúa ra đời chịu nạn chịu chết vì con, mà con đã cả lòng phản nghịch lỗi nghĩa cùng Chúa, thì còn lo buồn đau đớn cùng chê ghét mọi tội con trên hết mọi sự, con dộc lòng chừa cải, và nhờ ơn Chúa thì con sẽ tránh xa dịp tội, cùng làm việc đền tội cho xứng. Amen.

12. KINH PHÙ HỘ

Chúng con thờ lạy ngợi khen Chúa là Đấng có phép tắc vô cùng, đã thương đẽ chúng con đến sớm mai nay, thì xin Chúa xuống ơn

phù hộ cho chúng con trót ngày hôm nay, khỏi sa phạm tội gì. Lại xin Chúa sửa sự lo, lời nói, việc làm chúng con hằng nên trọn lành theo ý Chúa; vì công nghiệp Đức Chúa Giê-su, là Đấng hằng sống hằng trị cùng Đức Chúa Cha, và Đức Chúa Thánh Thần đời đời chẳng cùng. Amen.

13. KINH SÁNG SOI

Cúi xin Chúa sáng soi, cho chúng con được biết việc phải làm, cùng khi làm xin Chúa giúp đỡ cho mỗi kinh mỗi việc chúng con, từ khởi sự cho đến hoàn thành đều nhờ bởi ơn Chúa. Amen.

14. KINH LẠY NỮ VƯƠNG

Lạy Nữ Vương Mẹ nhân lành làm cho chúng con được sống, được vui, được cậy. Thân lạy Mẹ, chúng con con cháu Evà ở chốn khách đây, kêu đến cùng Bà, chúng con ở nơi khóc lóc than thở kêu khẩn Bà thương. Hỡi ôi! Bà là Chúa bầu chúng con, xin ghé mặt thương xem chúng con. Đến sau khỏi đây, xin cho chúng con được thấy Đức Chúa Giêsu, Con lòng Bà gồm phúc lạ. Ôi! Khoan thay! Nhân thay! Dịu thay! Thánh Maria trọn đời đồng trinh. Amen.

15. KINH CẢM ƠN

Con cảm ơn Đức Chúa Trời là Chúa lòng lành vô cùng chẳng bỏ con, chẳng để con không đời đời, mà lại sinh ra con, cho con được làm người, cùng hằng gìn giữ con, hằng che chở con, lại cho Ngôi Hai xuống thế làm người chuộc tội chịu chết trên cây Thánh Giá vì con, lại cho con được đạo thánh Đức Chúa Trời, cùng chịu nhiều ơn nhiều phép Hội Thánh nữa, và đã cho phần xác con đêm nay (*tối thì đọc*: ngày hôm nay) được mọi sự lành, lại cứu lấy con kéo phải chết tươi ăn năn tội chẳng kịp. Vậy

các thánh ở trên nước thiên đàng cảm ơn Đức Chúa Trời thế nào, thì con cũng hợp cùng các thánh mà dâng cho Chúa cùng cảm ơn như vậy. Amen.

16. KINH HÃY NHỚ

Lạy Thánh Nữ Đồng Trinh Maria là Mẹ rất nhân từ, xin hãy nhớ xưa nay chưa từng nghe có người nào chạy đến cùng Đức Mẹ xin bầu chữa cứu giúp, mà Đức Mẹ từ bỏ chẳng nhậm lời. Nhân vì sự ấy, con hết lòng trông cậy than van chạy đến sấp mình xuống dưới chân Đức Mẹ, là Nữ Đồng Trinh trên hết các kẻ đồng trinh, xin Đức Mẹ đoái

đến con là kẻ tội lỗi. Lạy Mẹ là Mẹ Chúa Cứu thế, xin chớ bỏ lời con kêu xin, một đủ lòng thương và nhậm lời con cùng. Amen.

17. KINH PHÓ DÂNG

Lạy Chúa, con xin phó dâng linh hồn và xác con ở tay Chúa. Chúa đã phù hộ con ban ngày, thì xin Chúa cũng gìn giữ con ban đêm, kéo sa phạm tội gì mất lòng Chúa hay là chết tươi ăn năn tội chẳng kịp. Chớ gì sống chết con được giữ một lòng kính mến Chúa luôn. Amen.

18. KINH MƯỜI ĐIỀU RĂN

Đạo Đức Chúa Trời có mười điều răn:
Thứ nhất: Thờ phượng một Đức

Chúa Trời và kính mến Người trên hết mọi sự.

Thứ hai: Chớ kêu tên Đức Chúa Trời vô cớ.

Thứ ba: Giữ ngày Chúa nhật.

Thứ bốn: Thảo kính cha mẹ.

Thứ năm: Chớ giết người.

Thứ sáu: Chớ làm sự dâm dục.

Thứ bảy: Chớ lấy của người.

Thứ tám: Chớ làm chứng dối.

Thứ chín: Chớ muốn vợ chồng người.

Thứ mười: Chớ tham của người.

Mười điều răn ấy tóm về hai này mà chớ: Trước kính mến một Đức Chúa Trời trên hết mọi sự, sau lại yêu người như mình ta vậy. Amen.

19. KINH NĂM ĐIỀU RĂN

Hội Thánh có năm điều răn:

Thứ nhất: Dự lễ và kiêng việc xác ngày Chúa Nhật cùng các ngày lễ buộc.

Thứ hai: Xưng tội trong một năm ít là một lần.

Thứ ba: Rước Mình Thánh Chúa trong mùa Phục Sinh.

Thứ bốn: Giữ chay và kiêng thịt những ngày Hội Thánh buộc.

Thứ năm: Góp công góp của xây dựng Hội Thánh, tùy theo khả năng của mình.

20. KINH BẢY PHÉP BÍ TÍCH

Đạo Đức Chúa Trời có bảy phép Bí Tích:

Thứ nhất: Là phép Rửa tội.

Thứ hai: Là phép Thêm sức.

Thứ ba: Là phép Mình Thánh Chúa.

Thứ bốn: Là phép Giải tội.

Thứ năm: Là phép Xức dầu thánh.

Thứ sáu: Là phép Truyền chức thánh.

Thứ bảy: Là phép Hôn phối.

21. KINH MƯỜI BỐN MỐI

Thương người có mười bốn mối

Thương xác bảy mối:

Thứ nhất: Cho kẻ đói ăn.

Thứ hai: Cho kẻ khát uống.

Thứ ba: Cho kẻ rách rưới ăn mặc.

Thứ bốn: Viếng kẻ liệt cùng kẻ tù rạc.

Thứ năm: Cho khách đỗ nhà.

Thứ sáu: Chuộc kẻ làm tôi.

Thứ bảy: Chôn xác kẻ chết.

Thương linh hồn bảy mối:

Thứ nhất: Lấy lời lành mà khuyên người.

Thứ hai: Mở dạy kẻ mê muội.

Thứ ba: Yên ủi kẻ âu lo.

Thứ bốn: Răn bảo kẻ có tội.

Thứ năm: Tha kẻ dể ta.

Thứ sáu: Nhịn kẻ mất lòng ta.

Thứ bảy: Cầu cho kẻ sống và kẻ chết.

22. KINH CẢI TỘI BẢY MỐI

Cải tội bảy mối có bảy đức:

Thứ nhất: Khiêm nhường, chớ kiêu ngạo.

Thứ hai: Rộng rãi, chớ hà tiện.

Thứ ba: Giữ mình sạch sẽ, chớ mê dâm dục.

Thứ bốn: Hay nhịn, chớ hờn giận.

Thứ năm: Kiêng bớt, chớ mê ăn uống.

Thứ sáu: Yêu người, chớ ghen ghét.

Thứ bảy: Siêng năng việc Đức Chúa Trời, chớ làm biếng.

23. KINH PHÚC THẬT TÁM MỐI

Phúc thật tám mối:

Thứ nhất: Ai có lòng khó khăn, ấy

là phúc thật, vì chung nước Đức Chúa Trời là của mình vậy.

Thứ hai: Ai hiền lành, ấy là phúc thật, vì chung sẽ được đất Đức Chúa Trời làm của mình vậy.

Thứ ba: Ai khóc lóc, ấy là phúc thật, vì chung sẽ được yên ủi vậy.

Thứ bốn: Ai khao khát nhân đức trọn lành, ấy là phúc thật, vì chung sẽ được no đủ vậy.

Thứ năm: Ai thương xót người, ấy là phúc thật, vì chung mình sẽ được thương xót vậy.

Thứ sáu: Ai giữ lòng sạch sẽ, ấy là phúc thật, vì chung sẽ được thấy mặt Đức Chúa Trời vậy.

Thứ bảy: Ai làm cho người hòa thuận, ấy là phúc thật, vì chung sẽ được gọi là con Đức Chúa Trời vậy.

Thứ tám: Ai chịu khốn nạn vì đạo ngay, ấy là phúc thật, vì chung nước Đức Chúa Trời là của mình vậy.

24. PHÉP LẦN HẠT MÂN CÔI NĂM SỰ VUI

Thứ nhất thì ngắm: Thiên Thần truyền tin cho Đức Bà chịu thai. Ta hãy xin cho được ở khiêm nhường.

Thứ hai thì ngắm: Đức Bà đi viếng Bà thánh Isave. Ta hãy xin cho được lòng yêu người.

Thứ ba thì ngắm: Đức Bà sinh Đức Chúa Giêsu nơi hang đá. Ta

hãy xin cho được lòng khó khăn.

Thứ bốn thì ngắm: Đức Bà dâng Đức Chúa Giêsu trong đèn thánh. Ta hãy xin cho được vâng lời chịu lụy.

Thứ năm thì ngắm: Đức Bà tìm được Đức Chúa Giêsu trong đèn thánh. Ta hãy xin cho được giữ nghĩa cùng Chúa luôn.

NĂM SỰ THƯƠNG

Thứ nhất thì ngắm: Đức Chúa Giêsu lo buồn đổ mồ hôi máu. Ta hãy xin cho được ăn năn tội nên.

Thứ hai thì ngắm: Đức Chúa Giêsu chịu đánh đòn. Ta hãy xin cho được hãm mình chịu khó bằng lòng.

Thứ ba thì ngắm: Đức Chúa Giêsu

chịu đội mào gai. Ta hãy xin cho được chịu mọi sự sỉ nhục bằng lòng.

Thứ bốn thì ngắm: Đức Chúa Giêsu vác cây Thánh Giá. Ta hãy xin cho được vác Thánh Giá theo chân Chúa.

Thứ năm thì ngắm: Đức Chúa Giêsu chịu chết trên cây Thánh Giá. Ta hãy xin cho được đóng đinh tính xác thịt vào Thánh Giá Chúa.

NĂM SỰ MỪNG

Thứ nhất thì ngắm: Đức Chúa Giêsu sống lại. Ta hãy xin cho được sống lại thật về phần linh hồn.

Thứ hai thì ngắm: Đức Chúa Giêsu lên trời. Ta hãy xin cho được ái mộ những sự trên trời.

Thứ ba thì ngắm: Đức Chúa Thánh Thần hiện xuống. Ta hãy xin cho được lòng đầy dẫy mọi ơn Đức Chúa Thánh Thần.

Thứ bốn thì ngắm: Đức Chúa Trời cho Đức Bà lên trời. Ta hãy xin ơn chết lành trong tay Đức Mẹ.

Thứ năm thì ngắm: Đức Chúa Trời thưởng Đức Mẹ trên trời. Ta hãy xin Đức Mẹ phù hộ cho ta được thưởng cùng Đức Mẹ trên nước Thiên đàng.

NĂM SỰ SÁNG

Thứ nhất thì ngắm: Đức Chúa Giêsu chịu phép rửa tại sông Giođan. Ta hãy xin cho được sống xứng đáng là con cái Chúa.

Thứ hai thì ngắm: Đức Chúa Giêsu

làm phép lạ tại tiệc cưới Cana. Ta hãy xin cho được noi gương Đức Mẹ mà vững tin vào Chúa.

Thứ ba thì ngắm: Đức Chúa Giêsu rao giảng Nước Trời và kêu gọi sám hối. Ta hãy xin cho được tin vào lòng Chúa thương xót và siêng năng lãnh nhận Bí tích Giao Hoà.

Thứ bốn thì ngắm: Đức Chúa Giêsu biến hình trên núi. Ta hãy xin cho được biến đổi nhờ Chúa Thánh Thần.

Thứ năm thì ngắm: Đức Chúa Giêsu lập Bí tích Thánh Thể. Ta hãy xin cho được sốt sắng tham dự Thánh Lễ và rước Mình Máu Thánh Ngài.

25. KINH NĂM THÁNH 2025

Lạy Cha trên trời,

Xin cho ơn *đức tin* mà Cha ban tặng chúng con trong Chúa Giêsu Kitô, Con Cha và Anh của chúng con, cùng ngọn lửa *đức ái* được thắp lên trong tâm hồn chúng con bởi Chúa Thánh Thần, khơi dậy trong chúng con *niềm hy vọng* hồng phúc hướng về Nước Cha trị đến.

Xin ân sủng Cha biến đổi chúng con thành những người miệt mài vun trồng hạt giống Tin Mừng.

Ước gì những hạt giống ấy biến đổi từ bên trong nhân loại và toàn

thể vũ trụ này, trong khi vững lòng mong đợi trời mới đất mới, lúc mà quyền lực Sự Dữ sẽ bị đánh bại, và vinh quang Cha sẽ chiếu sáng muôn đời.

Xin cho ân sủng của Năm Thánh này khơi dậy trong chúng con, là *Những Người Lữ Hành Hy Vọng*, niềm khao khát kho tàng ở trên trời. Đồng thời cũng làm lan tỏa trên khắp thế giới niềm vui và sự bình an của Đấng Cứu Chuộc chúng con.

Xin tôn vinh và ngợi khen Cha là Thiên Chúa chúng con, Cha đáng chúc tụng mãi muôn đời. Amen.

26. KINH TRUYỀN GIÁO

Lạy Cha là Thiên Chúa toàn năng, Cha yêu thương sáng tạo và cứu độ muôn loài, Cha đã sai Con Một làm người ở giữa chúng con.

Người đã hy sinh chịu chết và phục sinh, để quy tụ tất cả nhân loại vào Nước Cha. Cha đã gửi Thánh Thần đến để xây dựng một cộng đồng nhân loại mới biết yêu thương và hiệp nhất theo hình ảnh của Thiên Chúa Ba Ngôi. Giờ đây, chúng con cảm tạ Cha vì hồng ân cứu độ Cha đã thương ban cho chúng con. Xin Cha thắp lên ngọn lửa tin yêu trong tâm hồn chúng con.

Xin Cha dạy chúng con biết chiêm ngắm và bước theo Đức Kitô trên con đường loan báo Tin Mừng cho muôn dân nước. Xin dạy chúng con luôn biết yêu thương và phục vụ, biết chia sẻ của cải tinh thần và vật chất cho người nghèo khổ, bất hạnh và biết góp phần vào việc mở mang Nước Cha.

Nhờ lời chuyển cầu của Mẹ Maria rất thánh Mân Côi, xin Cha làm cho chúng con trở nên những chứng nhân Tin Mừng, hôm nay và mãi mãi. Amen.

TÀI LIỆU THAM KHẢO

1. *Bản Hỏi Thưa Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo*, HĐGMVN, UBGLĐT, NXB. Tôn Giáo 2013.
2. *Kinh Thánh*, Ấn bản 2011, Bản dịch của CGKPV, NXB Tôn Giáo, 2011.
3. *Sách Kinh Giáo phận Thanh hóa*, TGM. Thanh Hóa, 2023.
4. *Thư Mục Vụ 2025*, Hội Đồng Giám Mục Việt Nam, 2024
<https://hdgmvietnam.com/tin-tuc/tu-lieu-viet-nam-thu-muc-vu-hdgmvn>
5. *205 Câu Hỏi thưa Năm Thánh 2025*,
<https://gpcantho.com/nam-thanh-2025-205-cau-hoi/>

**ĐỊA ĐIỂM VÀ THỜI GIAN
HÀNH HƯƠNG NĂM THÁNH 2025
TẠI GIÁO PHẬN THANH HÓA**

STT	ĐỊA ĐIỂM	THỜI GIAN	THÁNH LỄ
1.	Nhà thờ Gx. Chính Tòa	29.12.2024	Khai mạc Năm Thánh cấp giáo phận
2.	Nhà thờ Gx. Tam Tổng	16.02.2025	Chầu lượt, Cao điểm Năm Thánh cấp giáo hạt
3.	Nhà thờ Gx. Ba Làng	30.03.2025	Cao điểm Năm Thánh cấp giáo hạt
4.	Nhà thờ Gx. Thái Yên	13.04.2025	Cao điểm Năm Thánh cấp giáo hạt
5.	Đền thánh P. Lê Bảo Tịnh	07.04.2025	Hành hương giáo phận
6.	Nhà thờ Gx. Chính Tòa	07.05.2025	Cao điểm Năm Thánh cấp giáo phận
7.	Nhà thờ Gx. Hữu Lễ	02.06.2025	Cao điểm Năm Thánh cấp giáo hạt
8.	Nhà thờ Gx. Ngọc Đình	08.06.2025	Chầu lượt, Cao điểm Năm Thánh cấp giáo hạt
9.	Nhà thờ Gx. Kẻ Bền	06.07.2025	Chầu lượt, Cao điểm Năm Thánh cấp giáo hạt
10.	Đền thánh Anê Lê Thị Thành	12.07.2025	Hành hương giáo phận
11.	Đền thánh G. Đỗ Mai Năm	12.08.2025	Hành hương giáo phận
12.	Nhà thờ Gx. Phong Ý	01.10.2025	Truyền Giáo, Cao điểm Năm Thánh cấp giáo hạt
13.	Đền thánh Pl. Nguyễn Ngân	08.11.2025	Hành hương giáo phận
14.	Nhà thờ Gx. Chính Tòa	28.12.2025	Bế mạc Năm Thánh cấp giáo phận